



SABBADO 25 DE SETEMBRO DE 1813.

Doctrina . . . vim promovet insitam,

Reliquie cultus pectora roborant. HORAT.

Tolosa 26 de Junho de 1813.

MY Lord, — Era tão tarde a 23, quando recebi a ordem para marchar pelo porto de *S. Adrião e Villafranca*, e o tempo e as estradas estavam tão extremosamente máos, que só huma pequena parte da columna pôde trepar ao monte aquelle dia; e só a 24 pude mover-me de *Segura* sobre *Villafranca* com a brigada do Major General *Anson* de dragões ligeiros, os batalhões ligeiros da Legião *Allema* do Rei, e as duas brigadas *Portuguezas*, por não haver ainda chegado o resto das tropas.

A retaguarda da columna do inimigo estava passando pela grande estrada de *Villa Real* para *Villafranca*, e elle occupava em consideravel força alguns terrenos muito fortes na direita da grande estrada, e do rio *Orla*, em frente da villa de *Olaverria*, e perto de milha e meia de *Villafranca*.

A brigada do Major General *Bradford* marchou por *Olaverria*, e foi empregada em desalojar o inimigo da direita, em quanto o resto das tropas avançava pela *Chaussée*, defendida pelos atiradores do inimigo sobre as alturas, e hum forte campo na Villa de *Veanays*.

Como o inimigo reforçou as suas tropas na esquerda, foi necessario puxar pela *Chaussée*, o que foi desempenhado pelo batalhão ligeiro commandado pelo Coronel *Halkett*, ajudado e flanqueado por algumas companhias da brigada *Portugueza* do Major General *Pack*; e este serviço se executou da maneira mais briosa por aquellas bravas tropas, que expellirão o inimigo da Villa de *Veanays*. Como o inimigo tinha tropas prontas na correnteza das fortes alturas de cada parte do fundo Valle, a cujo extremo corria a estrada, foi necessario por muito tempo tomar o seu flanco, durante o qual despejou *Villafranca* sem mais disputa.

As brigadas *Portuguezas*, á direita e á esquerda do valle, avançarão para *Tebasurido*, e as tropas se ajuntarão em *Villafranca*. Aqui chegou similhantemente á noite a vanguarda do corpo do General *Giron* e do Coronel *Longa*.

Na seguinte manhã (25) o inimigo despejou *Celequia*, e como havia tomado huma posição muito forte entre aquella e *Tolosa*, cobrindo a estrada de *Pamplona*, o corpo *Hespanhol* do Coronel *Longa* marchou por *Alzo* para *Lizarga*, para voltar a sua esquerda, em quanto ao Tenente General *Mendizabal* eu pedia que despedisse alguns batalhões de *Arpeyon* para voltear a sua direita apoiada em hum alto monte com hum despenhadeiro inacessivel na frente.

O inimigo foi lançado do cume de hum importante outeiro, que fica entre as estradas de *Pamplona* e *Victoria*, por hum ataque muito acertado do Tenente Coronel *Williams*, com duas companhias de granadeiros do 1.º Regimento, e tres do 4.º de caçadores, pertencentes á brigada do General *Pack*. Nesta occasião se distinguirão o Tenente *Queiroz*, e o Porta-Bandeira *Vasconcellos* do 4.º de caçadores. O ultimo Official perdeu hum olho por huma balla de espingarda.

Aquelle outeiro foi immediatamente occupado pela brigada do Major General *Bradford*, sustentada pelos tres batalhões de linha da Legião *Allema* do Rei. O resto do dia se gastou pela maior parte em escaramuças com os atiradores do inimigo, para dar tempo ao corpo *Hespanhol* a chegar ao seu destino.

Começou hum ataque geral entre as seis e as sete da tarde. Duas peças da tropa do Capitão *Ramsay*, e duas peças de nove do corpo do Capitão *Dubordien*, debaixo de huma escolta da tropa do Capitão *Chelder*, do 16.º de dragões ligeiros, e avançada dos batalhões ligeiros do Coronel *Halkett*,

avançarão rapidamente sobre a *Chaussée*, e fizeram fogo com effeito contra muitos corpos formados do inimigo na planície junto da Cidade; em quanto a columna composta dos batalhões ligeiros *Allemaes*, a brigada de guardas, e huma divisão *Hespanhola* do General *Giron* continuarão a adiantar-se pela *Chaussée*.

Dois batalhões *Hespanhoes* e hum *Portuguez*, que formavão huma columna separada na esquerda da *Chaussée*, passarão prontamente para a esquerda da Cidade.

O General *Bradford* e os batalhões de linha dos *Allemaes*, atacarão o inimigo pela frente, pela estrada de *Pamplona*, e o Coronel *Longa* pela parte das montanhas até mais sobre a direita, volteando e forçando de todas as posições fortes, todos os corpos do inimigo postados na direita da Cidade.

Então o inimigo tomou posse da Cidade, que era muito mais capaz de defeza do que eu pensava.

A porta *Victoria* estava barricadada, e tambem a porta *Pamplona* sobre a ponte; e ambas erão flanqueadas por Conventos e outros grandes edificios occupados pelo inimigo, e a Cidade por nenhuma parte era aberta. Levou-se portanto huma peça de 9 a coberto do fogo do batalhão ligeiro, encostada á porta, que por este motivo se abriu estourando.

Era já escuro, e era impossivel distinguir as tropas de diferentes nações travadas, o que deu occasião ao inimigo, que já fugia de todos os pontos, de escapar com muito menos perda do que o haveria soffrido, se tivéssemos claridade.

O comportamento de todas as tropas, que entrarão neste ataque, he muito honroso; o dos batalhões de linha sobre a estrada de *Pamplona*, e dos batalhões ligeiros na porta *Victoria* foi qual se esperava d'aquelles distinctos corpos; e a columna da esquerda faz igual honra ás armas *Hespanholas* e *Portuguezas*.

O Corpo do Coronel *Longa*, depois de longas e penosas marchas repetidas, emprehendeu e executou com o maior denodo o laborioso empenho deste dia, e portou-se guapissimamente. Os batalhões mandados de *Arpeyton* pelo Tenente General *Mendizabal*, repellirão com grande firmeza, hum ataque do inimigo, e depois perseguirão-no na descida dos montes, tomando muitos prisioneiros.

Não tenho ainda o mappa, mas creio que os corpos *Hespanhoes* tomarão huns duzentos prisioneiros, e ficarão allí muitos feridos. A perda do inimigo em mortos deve ser muito consideravel.

Esta praça tem, além das defezas nas portas, novas torres para flaquearem a muralha exterior, e hum forte de madeira no largo, que mostrava quanto o inimigo julgava importante occupa-la.

Fora injuncta ás tropas emprehendas neste assalto nao mencionar o seu exemplar comportamento depois da tomada; nao se commetter hum só excesso. A legião *Alleman*, e o corpo do Coronel *Longa*, passarão adiante, e se formarão immediatamente atraz da Cidade.

Tenho a honra de remetter hum mappa dos mortos e feridos *Inglezes* e *Portuguezes* nestes dois dias, que considerando a natureza do serviço não se esperaria que fosse menos consideravel.

Os *Hespanhoes* perderão muitos Officiaes mortos e feridos hontem, mas ainda não tenho o mappa deilhes.

(Assignado) *T. Graham*, Tenente General.

Ao Marquez de *Wellington* &c.

Nome dos Officiaes feridos nos dias 24 e 25 no ataque de *Villafranca* e *Tolosa*, ás ordens do Tenente General *Sir T. Graham*.

24 de Junho. — Ten. *Wahrendorff*, 1.º *T. R. K. G. L.* lev.; Ten. *Wolrahe*, dit. dit. grav.; Major *H. Principe Reis*, 2.º grav.; Ten. *Kessler* lev. 25 de Junho. — Ten. *Boyd*, 1.º bat. de linh. *K. G. L.*, lev.; Cap. *Langrebn*, 2.º dit. dit. grav. Cap. *Bauernman*, dit.; Ten. *Holle* dit.; Cap. *Baumerster*, 5. dit.; Cap. *Cropp*, 1.º dit. (morto depois); Cap. *Wynnecken*, 1.º lev.; Ten. *Finke* grav. Ten. *Heise* lev.; Ten. *Hengel* grav. (braço cortado).

Resumo da perda de 24 e 25 de Junho de 1813.

Inglezes — 21 cab. e sold. mortos; 1 Major 5 Cap. 8 Ten. 4 Sarg. 4 Tamb. 120 Cab. e Sol. feridos; hum Sold. extrav. — *Portuguezes*, 1 Ten. 1 Porta-band. 3 Sarg. e 54 Cab. e Sol. mortos; 1 Ten. Coron. 3 Cap. 1 Ten. 7 Porta-band. 8 Sarg. 2 Tamb. e 152 Cab. e Sold. feridos; 1 Porta-band. e 43 Cab. e Sold. extraviados.

Total — 1 Ten. 1 Porta-band. 3 Sarg. e 54 Cab. e Sold. mortos 1 Ten. Coron., 1 Major, 3 Cap., 9 Ten., 7 Porta-band., 12 Sarg., 6 Tamb., e 272 Cab. e Sold. feridos. 1 Porta-band., e 44 Cab. e Sold. extraviados.

(Assignado) *E. Patenham*, Ajudante General.

Extracto de huma Carta de Marquez de *Wellington*, datada de *Ostiz*, 3 de Julho.

No meu despacho de hoje referi que o Tenente General *Sir J. Murray* levantou o cerco de *Tarragona*, e embarcou desamparando huma parte da sua artilharia. Sobre esta transacção não me julgo sufficientemente informado para poder escrever mais.

Remetto as copias das Cartas, que tenho recebido de *Tarragona*.

Campo diante de *Tarragona*, 9 de Junho.

My Lord, — Na minha carta de 29 de Maio, tive a honra de informar a V. S. que em observancia das instrucções de V. S., o exercito *In-*

glez estava então embarcando. A 31 nos fizemos à vela, e ancoramos a Est. do Cabo de Salou, na noite de 2 do corrente. A 3 o exercito desembarcou, e eu ataquei *Tarragona*.

Antes de dar fundo, destaquei a brigada do Tenente Coronel *Prevost*, sob o comboi da *Brunne*, a atacar o forte de *S. Philippe*; e á noite o General *Copons*, a instancias minhas, destacou huma brigada de infantaria para cooperar com elle. A brigada do Coronel *Prevost* se compoem do 2.^o do 67, e do batalhão de *Roll Dillon*; e a estes se ajuntou depois a brigada de tropas *Hespanholas* commandadas pelo Coronel *Lander*. O forte foi tomado; e tenho a honra de remetter a parte, que me dá o Coronel *Prevost* com o mappa, que elle enviou.

Esta tomada na presente situação das nossas cousas he de grande importancia, porque elle domina a estrada mais proxima e mais accessivel de *Tortosa* para *Tarragona*.

O Almirante *Hollowell*, com aquella alacridade e zelo, que tanto o distingue, mandou o Capitão *Adam*, no Invencivel para conduzir a parte naval da expedição, e acrescentou o *Thames*, Capitão *Peyton*; *Vulcano*, Capitão, *Carrol*; *Strombolo*, Capitão, *Stoddart*, *Brute*, Capitão, *Badcock*. O Tenente Coronel *Prevost* faz muitos elogios a aquelles Officiaes e seus Soldados, e sei quanto valiosos e importantes elle achou os seus serviços. As tropas de ambas as nações supportarão o seu trabalho, e fizeram o seu dever, com o maior alvoroço e animo, e merecem muita recommendação. O Tenente Coronel em hum despacho antecedente, menciona particularmente a valentia, e bom comportamento do Porta bandeira *Nelson* do 67.^o, e do Porta bandeira *John Dermot* do batalhão de *Roll Dillon*.

Tenho a honra de ser &c.

(Assignado) *John Murray* Ten. Gen.

A S. E. o Marquez de *Wellington* &c.

Navio de *S. M.*, *Malta*, 14 de Junho de 1812.

My Lord, — O Almirante *Hollowell* decidiu agora mandar huma embarcação a *Alicante*, e eu tenho simplesmente tempo de participar a V. S. (com o maior dissabor), que fui obrigado a levantar o sitio de *Tarragona*, e embarcar o exercito do meu commando. Na minha carta particular de 7 do corrente, referi a V. S. as noticias do ajuntamento das forças *Francesas* em *Barcelona*, e que o Marechal *Sucbet* marchava igualmente para *Valencia*; e asseverava que eu era de parecer, que se aquellas noticias se confirmassem, não se poderia completar o objecto, que V. S. tinha em vista. Infelizmente forão verdadeiros aquelles rumores, e contra minha vontade me resolvi a levantar o sitio, e embarcar o exercito, como

único meio de evitar huma acção geral, que seria travada com muita desvantagem. Não posso neste momento referir as datas, mas basta por agora participar, que a força *Francesa* em *Barcelona* nunca foi avahada em menos de 8000, e que antes da sua marcha montaria a 10000 com 14 peças de artilharia. Todavia não tenho noticia de que ella passasse nunca de oito, e sobre este numero foimei o meu calculo. Esta força na noite de 9, ou manhã de 10, sahio de *Barcelona*, e entrou em *Villa Franca* ás 4 horas da tarde de 11, donde me disserão, que marchava a meia noite para *Vendrells*, distante de *Tarragona* só 18, ou 20 milhas pela estrada real, pela qual pôde facilmente passar artilharia. A 9 e 10, soube da chegada do Marechal *Sucbet* a *Valencia*; nunca se disse perfeitamente qual era a sua força: mas segundo noticias de *Valencia*; elle marchou dalli com 3000 homens, e certamente na retroguarda d'aquella praça tinha meios de dar ao seu exercito grandes esforços.

A este corpo se havia de ajuntar hum troço de 1300 homens, que havia precedentemente chegado a *Tortosa*, e outro corpo, independente da guarnição, de 2500 homens, que tinha chegado a *Lirida*. Estes corpos, (certamente não exagero) subião a 20500 homens, com os quaes em 4 ou 5 dias o Marechal *Sucbet* podia atacar o exercito *Allido*, se julgasse conveniente; ou evitar a acção, se quizesse reforçar mais o seu exercito. Além disto, V. S. notará, que eu apenas poderia pôr em campo 12,000 humens, e que o exercito da *Catalunha* me affirmavão ser de 8500, fazendo o todo de vinte mil e quinhentos, dos quaes estavam em *Col de Balaguer* duas divisões *Inglezas* e *Hespanholas*, e não se podião dalli tirar, e eu não podia deixar menos de dois mil e quinhentos para defender a artilharia e munições, e conter a guarnição de *Tarragona*. Os dois corpos pelo menos subião a mais de 4500, ficando-me 16000 homens para arrostrar as melhores tropas *Francesas* da *Hispanha*, que passavão de 10000.

Estou certo que ninguém confiará mais na bravura das tropas *Hespanholas* do que eu, mas V. S. sabe muito bem que não estão capazes de mover-se, e por tanto eu não podia contar com a execução de alguma ordem, que necessariamente as obrigasse a fazer hum movimento; e de tropas daquella qualidade tinha eu hums 12000 homens; por tanto não podendo eu collocar-les em posição, por que os *Franceses* tinham a escolha de combater quando e onde quizessem, não podia fazer-me nelles. As minhas tropas *Inglezas* e *Allidas* subião só a 2400. Talvez V. S. seja de opinião que em taes circumstancias eu devia atacar huma acção, se não existissem outras objecções desfavoraveis; quando

V. S. souber que eu não podia retirar-me, se fosse mal succedido, que não haveria esperança de embarque, se fosse seguido, e que o exercito se perderia infallivelmente, se fosse batido, atrevo-me a esperar que V. S. julgará (por mais que deva senti-lo) que eu adoptei o unico meio de conservar inteiro, ou certamente de salvar hum exercito, de que tantos resultados dependem. Tenho a maior confiança nesta esperança, cingindo-me ao paragraho 13.º das instrucções geraes de V. S. para o regimen da campanha.

Estou bem certo de que ha algumas circunstancias, que requerem mais informação; e em tudo serei feliz em dar as explicações ao meu alcance. V. S. talvez será de opinião que a praça seria tomada; mas como ella era muito forte para levar-se de assalto, eu julguei que não só seria impossivel, mas que não a tomaríamos em oito ou dez dias: todo o meu pezar he ter continuado o sitio tanto tempo. Induzido pela esperança de esforços que eu esperava, continuei-o até o ultimo momento, e por que felizmente o tempo era favoravel, as tropas embarcaram sem incommodo. Nesta favoravel circumstancia não esperei para ou-

tro dia, e por tanto havendo tomado o meu partido, immediatamente o puz em execução, e sinto dizer que em consequencia fui obrigado a deixar a artilharia nas baterias mais avançadas. Se eu ficasse para o outro dia, ella poderia trazer-se; mas eu não correria este risco, quando a existencia do exercito estava em perigo, não só de tempo desfavoravel, mas de apparecer o inimigo, em cuja presença talvez eu não teria embarcado de todo, certamente não sem soffrer perda, e sem a possibilidade de alcançar alguma vantagem.

Tenho sómente que acrescentar que se deve alguma vergonha recahir sobre o mau exito da expedição, nenhum quinhão tem nella o Almirante *Hallowell*, que dirigio a parte naval della. Aquelle distincto Official me prestou todo o soccorro, e cooperação, que podia; e julgo fazer-lhe justiça em affirmar que era de opinião que a artilharia das baterias podia salvar-se, demorando-me até á noite, e que então poderiam levar-se. Com tudo não quiz arriscar-me por objecto tão pequeno, e preferi perdê-las ao perigo de se me opporem, e eu aventurar-me a huma perda muito mais séria.

NOTÍCIAS MARIITIMAS.

ENTRADAS.

Dia 21 de Setembro. — *Caravellas*; 11 dias; L. N. S. do *Pilar*, M. Custodio José Pereira, C. ao M.; farinha.

Dia 22 dito. — *Setúbal*; 70 dias; B. *Venus*, M. Angelo Boni, C. a João Antonio Guimarães, cal. — *Buenos Ayres*; 19 dias; E. *Ingleza*, *Mariana*, M. Samuel Henny, C. a *Dison, Brothers, e C.ª*, breu, e farinha. — *Macabé*; 2 dias; L. *Conceição*, e S. *Francisco*, M. João Antonio dos Santos, C. ao M., assucar, aguardente, e taboado. — *Cabinda*; 39 dias; S. *Piana*, M. Manoel Pacheco da Silva, C. a Domingos Alves Laureiro, escravos. — S. *Matheus*; 10 dias; S. *Conceição*, M. Manoel dos Santos, C. a José Joaquim de Almeida, farinha, milho, e feijão. — Dito; 9 dias; L. *Santos Antonio Voador*, M. Manoel de Medeiros, C. ao M., farinha. — *Caravellas*; 13 dias; L. *Pastorinha*, M. Bento Pinto Peixoto, C. ao M., farinha. — *Guaritiba*; 2 dias; L. *Pensamento Feliz*, M. Francisco José Ferreira, C. ao M., aguardente, e caffè.

Dia 23 dito. — *Nova Hollanda*; 80 dias; G. *Ingleza*, *Minstrel*, M. John Reide, C. a *Powers*, farinha: segue para *Londres*. — *Buenos Ayres*; 24 dias; E. *Ingleza*, *Antelope*, M. Peter

Nelson, C. a *Finnie*, farinha, e biscoito. — *Santa Catharina*; S. S. João Baptista, M. Manoel José da Silva, C. ao contrato, azeite de peixe. — S. *Sebastião*; 2 dias; L. *Santa Anna*, M. José Pereira, C. ao M., aguardente, e tijolo. — Dito; 13 dias; L. N. S. da *Gloria*, M. Custodio Gonçalves, C. a José Jacinto, milho, farinha, e feijão. — *Santos*; 2 dias; L. *Aurora*, M. Jacinto Gomes dos Santos, C. a João Soares de Oliveira, assucar, e leuha. — *Villa Nova da Princesa*; L. S. *Sebastião Invenível*, M. Francisco José de Oliveira, C. ao M., aguardente, feijão, e farinha. — *Rio Grande*; 8 dias; Penque S. *Caeetano*, M. Ignacio José da Rocha, C. a Manoel Moreira Lirio, carne, sebo, e couros.

SÁBIDAS.

Dia 21 de Setembro. — *Adonte Vidco*; Transporte *Hispanhol*, *El Socorro*, M. André Aglada, tropa. — *Lisboa*; G. *Hispanhol*, *Providencia*, M. José Tomão de Artiga, carne, trigo, e farinha de trigo. — *Campes*; L. S. José Deligente, M. Antonio José Teixeira, carne, sal, e vinho. — Dito; S. *Bom Jesus*, M. Manoel Pereira Sant'ago pastor.

Dia 22 dito. — (Nenhuma Sabida.)

Dia 23 dito. — (Nenhuma Sabida.)

A V I S O.

Quem percizar de hum mulato com 17 annos de idade, e com principios do officio de *Alfaiate*; e o quizer comprar, dirija-se á rua atraz da *Lapa* N.º 3.